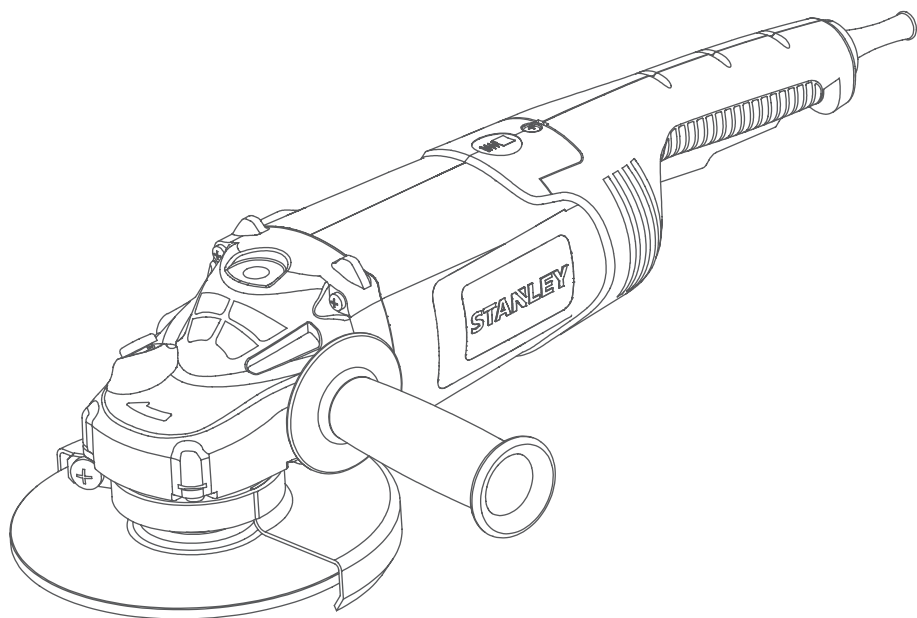


STANLEY®



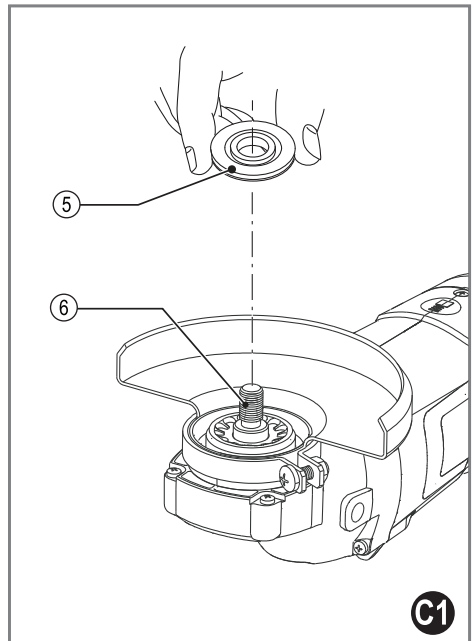
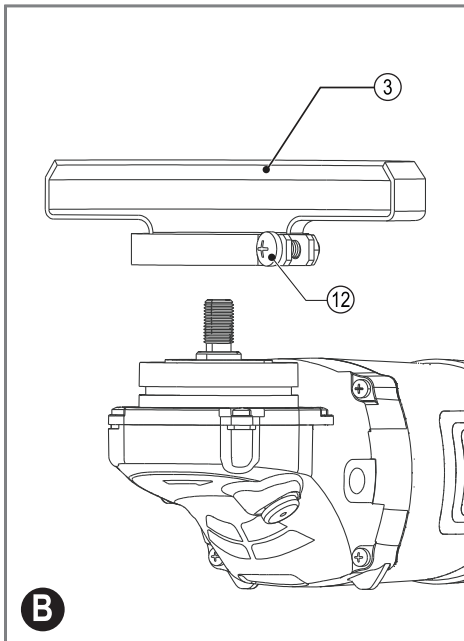
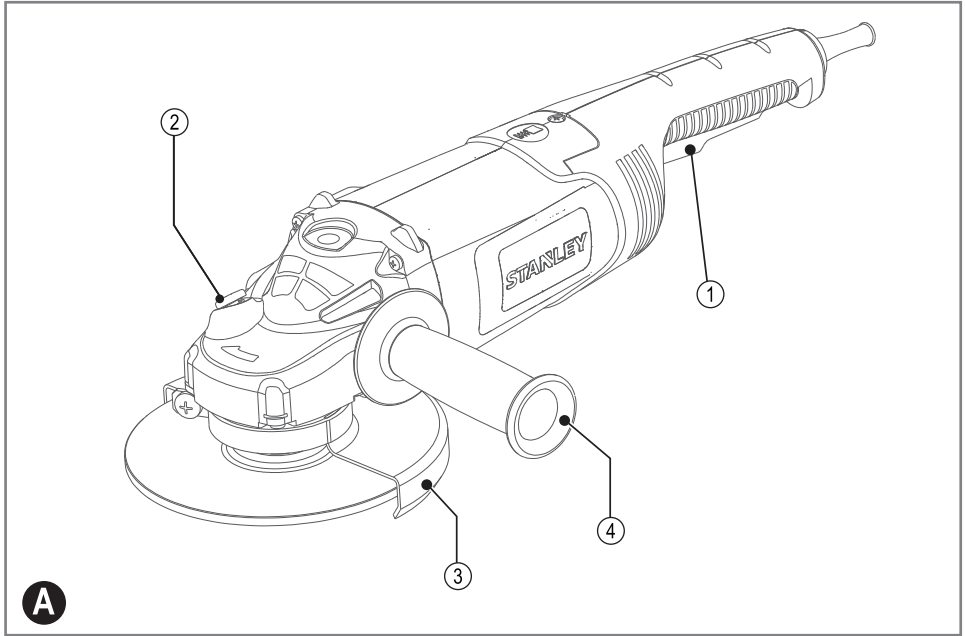
SL207

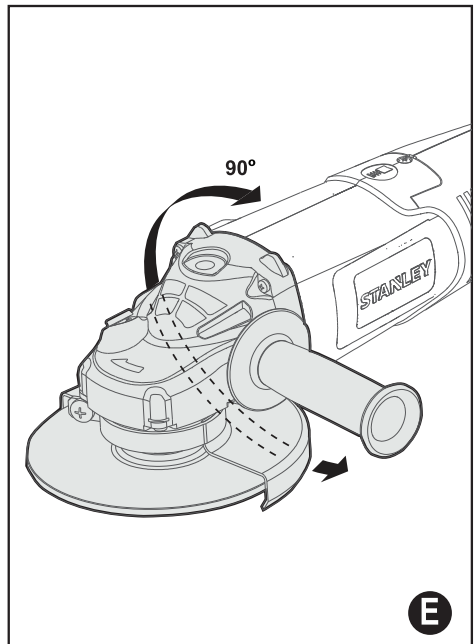
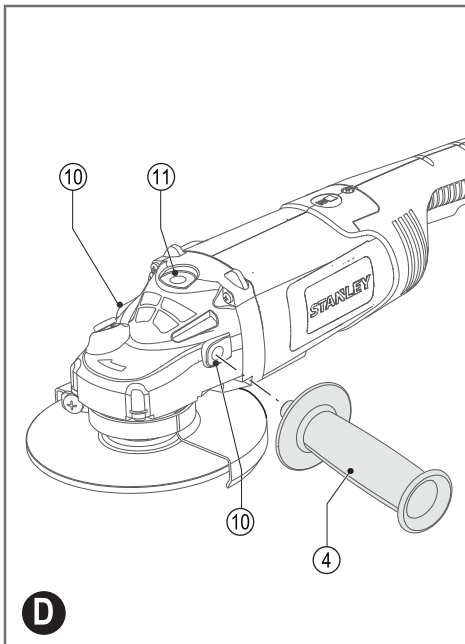
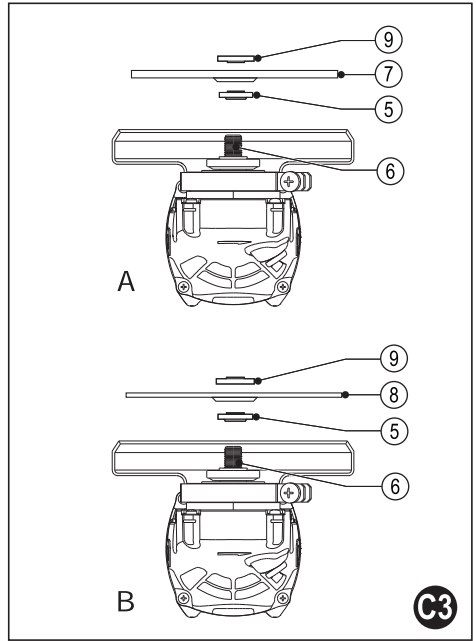
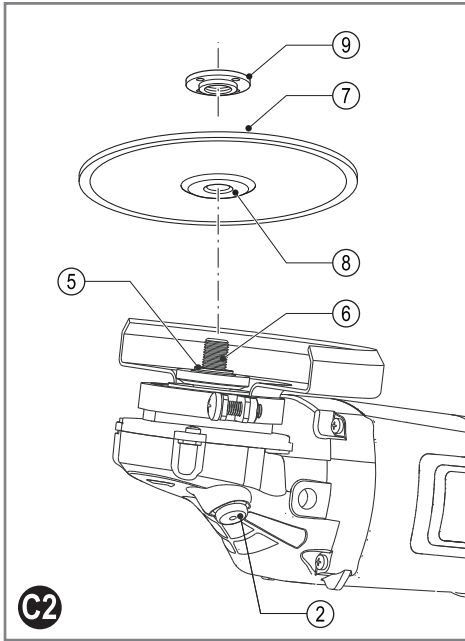
STGL2218

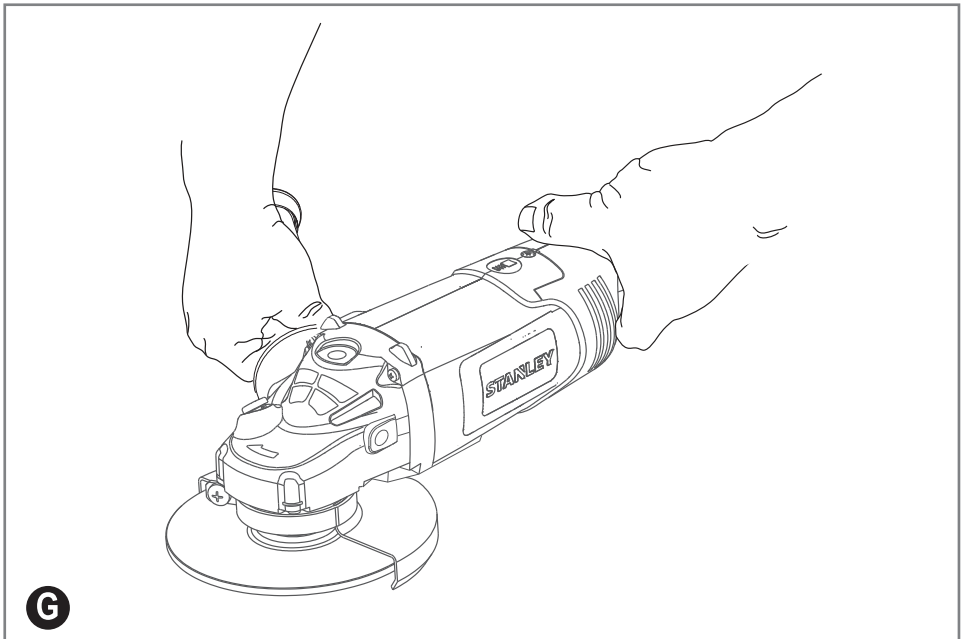
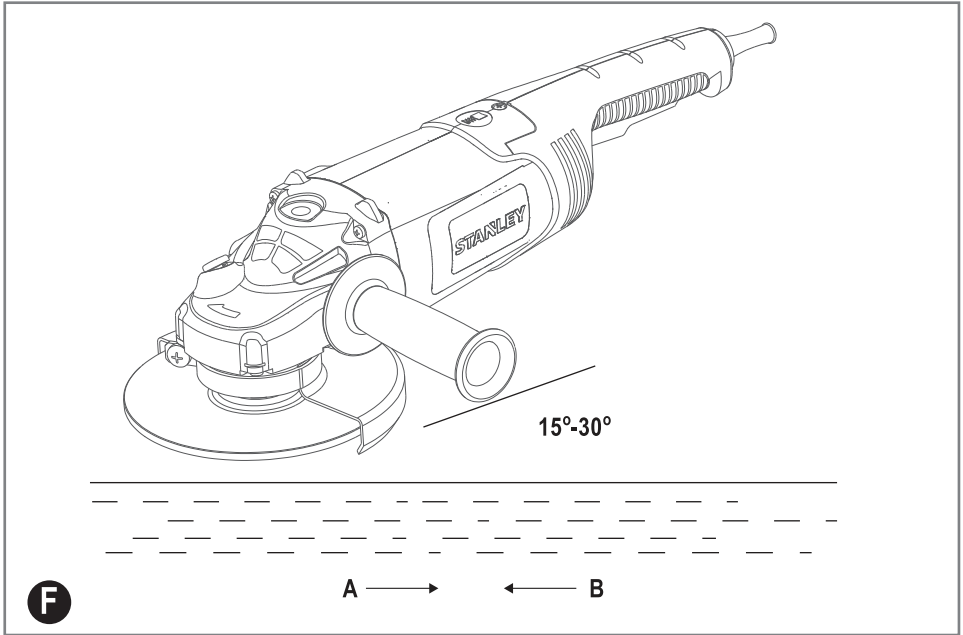
SL209

STGL2223

English	Page	05
Russian	Page	13
Ukrainian	Page	23
Turkish	Page	32







НАЗНАЧЕНИЕ

Ваша большая угловая шлифмашина STANLEY SL207, STGL2218, SL209, STGL2223 предназначена для шлифования металла с использованием шлифовальных кругов соответствующего типа. Данный инструмент предназначен для профессионального использования.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие правила безопасности при работе с электроинструментами



ВНИМАНИЕ! Внимательно прочтите все инструкции по использованию, правила безопасности, спецификации, а также рассмотрите все иллюстрации, входящие в руководство по эксплуатации данного электроинструмента. Несоблюдение всех перечисленных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьёзной травмы.

Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования. Термин «Электроинструмент» во всех приведённых ниже указаниях относится к вашему сетевому (с кабелем) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность рабочего места

- a. Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение. Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- b. Не используйте электроинструменты, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В процессе работы электроинструменты создают искровые разряды, которые могут воспламенить пыль или горючие пары.
- c. Во время работы с электроинструментом не подпускайте близко детей или посторонних лиц. Отвлечение внимания может вызвать у Вас потерю контроля над рабочим процессом.

2. Электробезопасность

- a. Вилка кабеля электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. Ни в коем случае не видоизменяйте вилку электрического кабеля. Не используйте соединительные штепсели-переходники, если в силовом кабеле электроинструмента есть провод заземления. Использование оригинальной вилки кабеля и соответствующей ей штепсельной розетки уменьшает риск поражения электрическим током.
- b. Во время работы с электроинструментом избегайте физического контакта с заземлёнными объектами, такими как трубопроводы, радиаторы отопления, электроплиты и холодильники. Риск поражения

электрическим током увеличивается, если Ваше тело заземлено.

- c. Не используйте электроинструмент под дождём или во влажной среде. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
 - d. Бережно обращайтесь с электрическим кабелем. Ни в коем случае не используйте кабель для переноски электроинструмента или для вытягивания его вилки из штепсельной розетки. Не подвергайте электрический кабель воздействию высоких температур и смазочных веществ; держите его в стороне от острых кромок и движущихся частей электроинструмента. Повреждённый или запутанный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
 - e. При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ. Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
 - f. При необходимости работы с электроинструментом во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- 3. Личная безопасность**
- a. При работе с электроинструментами будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, если Вы устали, а также находясь под действием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных препаратов и других средств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментами может привести к серьёзной травме.
 - b. При работе используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Своевременное использование защитного снаряжения, а именно: пылезащитной маски, ботинок на нескользящей подошве, защитного шлема или противосуммовых наушников, значительно снизит риск получения травмы.
 - c. Не допускайте непреднамеренного запуска. Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, поднять или перенести его, убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Не переносите электроинструмент с нажатым курковым выключателем и не подключайте к сетевой розетке электроинструмент, выключатель которого установлен в положение «включено», это может привести к несчастному случаю.
 - d. Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи. Регулировочный или

гаечный ключ, оставленный закреплённым на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной получения тяжёлой травмы.

- e. **Работайте в устойчивой позе. Всегда твёрдо стойте на ногах, сохраняя равновесие.** Это позволит Вам не потерять контроль при работе электроинструментом в непредвиденной ситуации.
 - f. **Одевайтесь соответствующим образом. Во время работы не надевайте свободную одежду или украшения.** Следите за тем, чтобы Ваши волосы или одежда находились в постоянном отдалении от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.
 - g. **Если электроинструмент снабжён устройством сбора и удаления пыли, убедитесь, что данное устройство подключено и используется надлежащим образом.** Использование устройства пылеудаления значительно снижает риск возникновения несчастного случая, связанного с запылённостью рабочего пространства.
 - h. **Даже если Вы являетесь опытным пользователем и часто используете подобные инструменты, не позволяйте себе расслабляться и игнорировать правила безопасности при использовании инструментов.** Неосторожность и невнимательность при работе могут привести к тяжёлым травмам за доли секунды.
- 4. Использование электроинструментов и технический уход**
- a. **Не перегружайте электроинструмент.** Используйте Ваш инструмент по назначению. Электроинструмент работает надёжно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.
 - b. **Не используйте электроинструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения.** Электроинструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
 - c. **Отключайте электроинструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор (если имеется) перед регулировкой, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента.** Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
 - d. **Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом.** Электроинструменты представляют опасность в руках неопытных пользователей.
 - e. **Регулярно проверяйте исправность электроинструмента и дополнительных**

принадлежностей. Проверьте точность совмещения и лёгкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов электроинструмента, воздействующих на его работу. Не используйте неисправный электроинструмент, пока он не будет полностью отремонтирован. Большинство несчастных случаев являются следствием недостаточного технического ухода за электроинструментом.

- f. **Следите за остротой заточки и чистотой режущих принадлежностей.** Принадлежности с острыми кромками позволяют избежать заклинивания и делают работу менее утомительной.
- g. **Используйте электроинструмент, аксессуары и насадки в соответствии с данным Руководством по эксплуатации и с учётом рабочих условий и характера будущей работы.** Использование электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.
- h. **Следите, чтобы рукоятки и поверхности захвата оставались сухими, чистыми и не содержали следов масла и консистентной смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не обеспечивают безопасное обращение и управление инструментом в неожиданных ситуациях.

5. Техническое обслуживание

- a. **Ремонт Вашего электроинструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасность Вашего электроинструмента в дальнейшей эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ВСЕХ ОПЕРАЦИЙ

Общие правила безопасности при работе шлифовальными машинами

- a. **Данный электроинструмент предназначен для шлифования. Внимательно прочтите все инструкции по использованию, правила безопасности, спецификации, а также рассмотрите все иллюстрации, входящие в руководство по эксплуатации данного электроинструмента.** Несоблюдение всех перечисленных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьёзной травмы.
- b. **Не рекомендуется выполнение данным инструментом работ по полировке.** Использование инструмента не по назначению может привести к повреждению инструмента и получению телесной травмы.
- c. **Не используйте дополнительные принадлежности и насадки, специально не разработанные и не рекомендованные производителем инструмента.** Возможность установки принадлежностей и насадок

на электроинструмент не обеспечивает безопасности при его использовании.

- d. **Номинальная скорость вращения насадок должна соответствовать скорости, указанной на электроинструменте.** Насадки при вращении на скорости, превышающей их номинальную скорость, могут разрушиться и сорваться с крепления.
- e. **Внешний диаметр и толщина насадки должны соответствовать диапазону мощности вашего электроинструмента.** Насадка неправильного размера не закрывается надлежащим образом защитным кожухом и не обеспечивает контроля при управлении инструментом.
- f. **Монтажная резьба насадок должна соответствовать резьбе шпинделя шлифмашины. Для насадок, устанавливаемых на фланцы: посадочное отверстие насадки должно соответствовать установочному диаметру фланца.** Насадки, не соответствующие крепёжным деталям электроинструмента, могут стать причиной разбалансированности, повышенной вибрации и потери контроля над электроинструментом.
- g. **Не используйте повреждённые насадки. Перед каждым использованием проверяйте абразивные диски на наличие сколов и трещин, диски-подшвы - на наличие надрывов и трещин, проволочные щётки - на наличие ослабленной или сломанной проволоки. В случае падения электроинструмента или насадки проверьте их на наличие повреждений или установите неповреждённую насадку. После проверки и установки насадки отведите электроинструмент от себя и посторонних лиц в сторону и запустите его на максимальной скорости без нагрузки в течение одной минуты. Повреждённые насадки отлетят в сторону в течение данного тестового периода.**
- h. **Используйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от типа выполняемых работ надевайте щиток для защиты лица, защитную маску или защитные очки. В соответствии с необходимостью надевайте респиратор, защитные наушники, перчатки и рабочий фартук, способный защитить от отлетающих мелких абразивных частиц и фрагментов обрабатываемой детали. Средства защиты для глаз должны останавливать частицы, вылетающие при выполнении различных видов работ. Противопылевая маска или респиратор должны обеспечивать фильтрацию твёрдых частиц, образующихся в ходе работ. Длительное воздействие шума высокой интенсивности может привести к нарушениям слуха.**
- i. **Не подпускайте посторонних лиц близко к рабочей зоне. Любое лицо, входящее в рабочую зону, должно использовать средства индивидуальной защиты.** Отлетающие фрагменты обрабатываемой

детали или разрушенной насадки могут стать причиной получения травмы даже за пределами рабочей зоны.

- j. **Держите электроинструмент только за изолированные поверхности при выполнении работ, во время которых режущая принадлежность может задеть скрытую проводку или кабель подключения к электросети.** При контакте с находящимся под напряжением проводом, на неизолированных металлических частях инструмента также появляется напряжение, что приводит к поражению электрическим током.
- k. **Располагайте кабель подключения к электросети на удалении от вращающейся насадки.** В случае потери контроля кабель может быть разрезан или защемлён, а Ваша рука может быть затянута вращающейся насадкой.
- l. **Никогда не кладите электроинструмент, пока насадка полностью не остановится.** Вращающаяся насадка может задеть за поверхность, и электроинструмент вырвется из ваших рук.
- m. **Не включайте электроинструмент, если насадка направлена на вас.** Случайный контакт с вращающейся насадкой может привести к захвату насадкой вашей одежды и получению телесной травмы.
- n. **Регулярно очищайте вентиляционные отверстия электроинструмента.** Вентилятор электродвигателя затягивает пыль внутрь корпуса, а скопление большого количества пыли на металле электродвигателя повышает риск поражения электротоком.
- o. **Не используйте электроинструмент вблизи с пожароопасными материалами.** Искровые разряды могут привести к их воспламенению.
- p. **Не используйте насадки, требующие жидкостного охлаждения.** Использование воды или других жидких охлаждающих средств может привести к поражению электрическим током вплоть до смертельного исхода.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ВСЕХ ОПЕРАЦИЙ

Причины обратного удара и меры по его предотвращению

Обратный удар является внезапной реакцией на защемление или застревание вращающегося диска, диска-подшвы, щётки или какой-либо другой насадки. Защемление или застревание могут стать причиной мгновенной остановки вращающейся насадки, что в свою очередь приводит к потере контроля над электроинструментом и его внезапному отбрасыванию назад в направлении, противоположном вращению насадки.

Например, если абразивный диск был защемлён или застрял в заготовке, край диска в момент защемления может врезаться в поверхность заготовки, в результате чего диск поднимается или отскакивает назад. В зависимости от направления движения круга в момент защемления, круг может

резко подняться в сторону или от оператора. В этот момент абразивные диски могут также сломаться. Обратный удар является результатом использования инструмента не по назначению и/или неправильных действий оператора и условий работы, и его можно избежать, соблюдая следующие меры безопасности:

- a. **Крепко удерживайте электроинструмент и следите за положением тела и рук, чтобы эффективно противостоять воздействию обратного удара.** Для максимального контроля силы обратного удара или реакции от крутящего момента всегда используйте вспомогательную рукоятку, если она предусмотрена. При соблюдении соответствующих мер предосторожности оператор может контролировать силу обратного удара и реакцию от крутящего момента.
- b. **Никогда не держите руки вблизи от вращающейся насадки.** При обратном ударе насадка может поранить ваши руки.
- c. **Не стойте в зоне действия обратного удара электроинструмента.** В момент заклинивания сила обратного удара отбросит инструмент в направлении, обратном движению круга.
- d. **Будьте особенно осторожны при обработке углов, острых кромок и пр. Избегайте отскока и заклинивания насадки.** Именно при обработке углов, острых кромок или при отскоке высокая вероятность заклинивания вращающейся насадки, что может послужить причиной потери контроля над инструментом или образования обратного удара.
- e. **Не устанавливайте на инструмент диск для резбы по дереву или зубчатый пильный диск.** Данные диски увеличивают вероятность возникновения обратного удара и потери контроля над инструментом

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ШЛИФОВАНИИ

- a. **Используйте только круги, рекомендованные для использования с вашим электроинструментом, а также защитные кожухи, специально разработанные для выбранного типа кругов.** Круги, не предназначенные для использования с данным электроинструментом, не будут надёжно защищены кожухом и представляют опасность.
- b. **Шлифовальная поверхность кругов с утопленным центром должна быть установлена ниже плоскости кромки защитного кожуха.** Неправильно установленный круг, выступающий за плоскость кромки защитного кожуха, не будет защищён должным образом.
- c. **Защитный кожух должен быть надёжно закреплён на электроинструменте. Для достижения максимальной безопасности кожух должен быть установлен таким образом, чтобы со стороны оператора была открыта самая незначительная часть круга.**

Защитный кожух поможет защитить оператора от фрагментов разрушенного круга и случайного контакта с кругом, а также от искр, способных воспламенить одежду оператора.

- d. **Круги должны использоваться только строго в соответствии с их назначением. Например, не выполняйте шлифование боковой стороной отрезного диска.** Абразивные отрезные диски предназначены для шлифования периферией диска, поэтому боковая сила, применимая к данному типу дисков, может стать причиной их разрушения.
- e. **Всегда используйте неповреждённые дисковые фланцы, размер и форма которых полностью соответствуют выбранному вами типу кругов.** Правильно подобранные дисковые фланцы поддерживают круг, снижая вероятность его разрушения. Фланцы для отрезных дисков могут отличаться от фланцев для шлифовальных кругов.
- f. **Никогда не используйте изношенные круги с электроинструментами большей мощности.** Круги, предназначенные для использования с электроинструментами большей мощности, не подходят для высоких скоростей инструментов меньшей мощности, и могут разрушиться

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный инструмент не предназначен для использования с проволочными и чашеобразными шлифовальными кругами.



ВНИМАНИЕ: Рекомендуется использование устройства защитного отключения с остаточным током 30 мА или менее.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПОСТОРОННИХ ЛИЦ

- Данное изделие не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром лица, отвечающего за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с инструментом.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- Ухудшение слуха
- Риск получения травмы от разлетающихся частиц.
- Риск получения ожогов от принадлежностей и насадок, которые в процессе работы сильно нагреваются.
- Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента.

- Риск вдыхания пыли от опасных для здоровья веществ.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ



Данный инструмент защищён двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети.



ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждений или получения травмы, замена повреждённого кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе, в авторизованном сервисном центре STANLEY или квалифицированным персоналом. При замене кабеля питания квалифицированным лицом, но не имеющим авторизацию STANLEY, гарантия на продукт будет недействительной.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УДЛИНИТЕЛЬНОГО КАБЕЛЯ

При необходимости использования удлинительного кабеля, используйте только утверждённые 3-х жильные кабели промышленного изготовления, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность данного инструмента (см. раздел «Технические характеристики»). Минимальный размер проводника должен составлять 1,5 мм²; максимальная длина кабеля не должна превышать 30 м. При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

Поперечное сечение проводника (мм ²)	Номинал (Ампер)	кабеля
0.75	6	
1.00	10	
1.50	15	
2.50	20	
4.00	25	

Длина кабеля (м)

	7.5	15	25	30	45	60
--	-----	----	----	----	----	----

Напряжение	Ампер	Номинал кабеля (Ампер)					
110-127	0 - 2.0	6	6	6	6	6	10
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	15	15
	3.5 - 5.0	6	6	10	15	20	20
	5.1 - 7.0	10	10	15	20	20	25
220-240	7.1 - 12.0	15	15	20	25	25	-
	12.1 - 20.0	20	20	25	-	-	-
	0 - 2.0	6	6	6	6	6	6
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	6	6
	3.5 - 5.0	6	6	6	6	10	15
	5.1 - 7.0	10	10	10	10	15	15
	7.1 - 12.0	15	15	15	15	20	20
	12.1 - 20.0	20	20	20	20	25	-

МАРКИРОВКА ИНСТРУМЕНТА

На инструменте имеются следующие знаки:

	ВНИМАНИЕ! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации перед использованием инструмента снизит риск получения травмы.		
	Надевайте защитные очки или маску.		
	Используйте средства защиты органов слуха.		
	Надевайте защитную маску или респиратор.		
V	Вольт		Постоянный ток
A	Ампер	η_0	Скорость без нагрузки
Hz	Герц		Конструкция Класса II
W	Ватт		Клемма заземления
min	минут		Символ опасности
	Переменный ток	/min.	Кол-во оборотов или шагов в минуту

Место положения кода даты

Код даты, который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса инструмента.

Пример:

2017 XX JN

Год изготовления

В УПАКОВКУ ВХОДЯТ:

- 1 Угловая шлифмашина
- 1 Защитный кожух
- 1 Боковая рукоятка
- 1 Набор дисковых фланцев
- 1 Спецключ
- 1 Руководство по эксплуатации

- Проверьте инструмент, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
- Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

ОПИСАНИЕ (Рис. А)



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не модифицируйте электроинструмент или какую-либо его деталь. Это может привести к получению травмы или повреждению инструмента.

1. Клавиша пускового выключателя
2. Кнопка блокировки шпинделя
3. Защитный кожух
4. Боковая рукоятка

Назначение инструмента

Данная угловая шлифмашина предназначена для шлифования поверхностей.

Не используйте бумажные шлифовальные диски и шлифовальные круги с утопленным центром.

Не используйте инструмент во влажных условиях или при наличии в окружающем пространстве легко воспламеняющихся жидкостей или газов.

Данная угловая шлифмашина является профессиональным электроинструментом.

Не разрешайте детям прикасаться к инструменту. Неопытные пользователи всегда должны работать под наблюдением

СБОРКА



ВНИМАНИЕ: Для снижения риска получения серьезной травмы, перед регулировкой или снятием/установкой насадок выключайте инструмент и отсоединяйте его от электросети. Перед повторной сборкой инструмента нажмите и отпустите пусковой выключатель, чтобы убедиться, что инструмент действительно выключен.

Установка и снятие защитного кожуха (Рис. В)



ВНИМАНИЕ! Для снижения риска получения серьезной травмы, перед регулировкой или снятием/установкой насадок выключайте инструмент и отсоединяйте его от электросети. Перед повторной сборкой инструмента нажмите и отпустите пусковой выключатель, чтобы убедиться, что инструмент действительно выключен.

Установка защитного кожуха

1. Положите угловую шлифмашину на рабочий стол прорезью вверх.
2. Поместите фланец воротника защитного кожуха (3) поверх прорези на коробке редуктора.
3. Поверните защитный кожух (3) на 150 градусов против часовой стрелки.
4. Убедитесь, что винты (12) затянуты.

Снятие защитного кожуха

1. Ослабьте винты (12) на воротнике защитного кожуха.
2. Снимите защитный кожух (3).



ВНИМАНИЕ! Не используйте инструмент без установленного защитного кожуха.

Установка и снятие шлифовальных кругов (Рис. С1, С2, С3)



ВНИМАНИЕ! Не используйте поврежденные шлифовальные круги.

1. Положите инструмент на рабочий стол защитным кожухом вверх.
2. Установите внутренний фланец (5) на шпиндель (6) (Рис. С1).
3. Установите круг (7) на фланец (5) (Рис. С2). При установке кругов с выпуклым центром проследите, чтобы выпуклый центр (8) примыкал к фланцу (5).
4. Навинтите внешний фланец (9) на шпиндель (6) (Рис. С3).
 - При установке шлифовального круга кольцо на фланце (9) должно быть обращено к кругу (С3-А).
 - При установке отрезного диска кольцо на фланце (9) должно быть обращено в противоположную сторону от диска (С3-В).
5. Нажмите на кнопку блокировки шпинделя (2) и поворачивайте шпиндель (6) до его полной фиксации на месте (Рис. С2).
6. Затяните фланец при помощи спецключа (9), входящего в комплект поставки.
7. Отпустите кнопку блокировки шпинделя.
8. Чтобы снять круг, ослабьте фланец (9) при помощи спецключа.



ВНИМАНИЕ: Не используйте повреждённые круги.

иначе шлифовальный круг врежется в заготовку. Когда край шлифовального круга округлится, Вы сможете свободно работать в любом направлении – А или В.

Установка боковой рукоятки (Рис. D)



ВНИМАНИЕ: Перед использованием инструмента убедитесь, что рукоятка надёжно затянута.



ВНИМАНИЕ: Для обеспечения полного контроля над инструментом во время работы всегда должна использоваться боковая рукоятка.

Вставьте боковую рукоятку (4) в одно из резьбовых отверстий (10) или (11), расположенных на обеих сторонах корпуса редуктора, и надёжно затяните.

Подготовка к использованию

- Установите защитный кожух и соответствующий абразивный или шлифовальный круг. Не используйте очень изношенные абразивные или шлифовальные круги.
- Убедитесь в правильной установке наружного и внутреннего фланцев.
- Проследите, чтобы абразивный или шлифовальный круг вращался в соответствии с указательными стрелками на шлифмашине и на самой насадке.

Включение и выключение (Рис. А)



ВНИМАНИЕ: Перед использованием инструмента убедитесь, что рукоятка надёжно затянута. Проверьте функциональность пускового выключателя.

Перед подключением инструмента к источнику питания убедитесь, что пусковой выключатель находится в положении «ВЫКЛ.».



ВНИМАНИЕ: Не включайте и не выключайте инструмент, находящийся под нагрузкой.

Правильное положение рук во время работы (Рис. G)



ВНИМАНИЕ: Для уменьшения риска получения тяжёлой травмы, ВСЕГДА правильно удерживайте электроинструмент, как показано на рисунке.



ВНИМАНИЕ: Для уменьшения риска получения тяжёлой травмы ВСЕГДА надёжно удерживайте инструмент, предупреждая внезапные сбои в работе.

ПЕРЕПАДЫ НАПРЯЖЕНИЯ

При бросках тока возникают кратковременные перепады напряжения. Недостаточные параметры электропитания могут привести к сбоям в работе другого оборудования. Если полное электрическое сопротивление системы ниже 0.175 Ω , вероятность возникновения помех крайне мала.

Правильное положение рук во время работы: одной рукой возьмитесь за боковую рукоятку (Рисунок А), другой рукой удерживайте корпус инструмента, как показано на Рис. G.

Клавиша пускового выключателя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Крепко удерживайте корпус инструмента для обеспечения контроля над инструментом при запуске, во время работы и до тех пор, пока диск или насадка не прекратит вращаться. Прежде чем положить инструмент убедитесь, что диск полностью остановился.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (Рис. F)



ВНИМАНИЕ: Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.



ВНИМАНИЕ: Для снижения риска получения серьёзной травмы, перед регулировкой или снятием/установкой насадок выключайте инструмент и отсоединяйте его от электросети. Перед повторной сборкой инструмента нажмите и отпустите пусковой выключатель, чтобы убедиться, что инструмент действительно выключен.

- Следите, чтобы все обрабатываемые заготовки были надёжно зафиксированы на месте.
 - Не прилагайте к инструменту чрезмерного усилия. Ни в коем случае не прилагайте бокового усилия к абразивному диску!
 - Избегайте перегрузки. Если инструмент очень нагрелся, дайте ему поработать несколько минут на холостом ходу.
1. Крепко удерживайте инструмент обеими руками (одной рукой за корпус, другой рукой за боковую рукоятку). Включите инструмент и опустите шлифовальный круг на заготовку.
 2. Следите, чтобы край шлифовального круга находился под углом 15-30° к поверхности заготовки.
 3. При использовании нового шлифовального круга, не ведите шлифмашину в направлении В,



ВНИМАНИЕ: Перед подключением инструмента к источнику питания убедитесь, что пусковой выключатель находится в положении «ВЫКЛ.»; для этого нажмите и отпустите переднюю половину выключателя.

После любого прерывания электроснабжения инструмента, например, при срабатывании аварийного прерывателя заземления или автоматического выключателя, при случайном отсоединении от источника питания или при нарушении электропитания, всегда проверяйте, что передвижной пусковой выключатель находится в положении «ВЫКЛ.», как было описано выше. Если передвижной пусковой выключатель при подаче питания находится в положении «ВКЛ.», инструмент внезапно начнёт работать.

Пусковой выключатель с функцией защиты от непреднамеренного пуска

Чтобы включить инструмент, передвиньте пусковой выключатель (1) в сторону передней части инструмента и нажмите на пусковой выключатель (1). Чтобы выключить инструмент, отпустите пусковой выключатель (1).

Пояснение: Прежде чем приступить к шлифованию заготовки убедитесь, что абразивный круг вращается на максимальной скорости. Перед выключением инструмента, сначала поднимите его с заготовки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прежде чем положить инструмент на рабочую поверхность убедитесь, что абразивный круг полностью остановился.

Поворачивание корпуса редуктора (Рис. Е)

Корпус редуктора установлен непосредственно на корпусе инструмента, и он может поворачиваться в разные стороны, обеспечивая оператору удобное положение при работе.

Поворотный корпус редуктора может поворачиваться на 90°, 180° и 270° влево или вправо.

- Ослабьте четыре винта на корпусе редуктора.
- Поворачивайте корпус редуктора, пока он не будет установлен в максимально удобное положение.
- Затяните четыре винта на корпусе редуктора.
- Убедитесь, что поворотный механизм заблокирован.



ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ инструмент, если корпус редуктора не зафиксирован.

Обработка металла

При использовании инструмента для обработки металла убедитесь, в наличии устройства защитного отключения (УЗО), предотвращения опасности в связи с металлической стружкой.

Если УЗО провоцирует отключение электроэнергии, отнесите инструмент в авторизованный сервисный центр Stanley для проведения ремонта.



ВНИМАНИЕ! В экстремальных условиях работы токопроводящая пыль и песок могут накапливаться на внутренней поверхности корпуса при обработке металлических деталей. Это ослабляет изоляцию шлифмашины и может создать опасность поражения электрическим током.

Во избежание скапливания внутри шлифмашины металлической стружки рекомендуется ежедневная очистка вентиляционных прорезей. См. раздел «Техническое обслуживание».

Использование шлифовальных кругов



ВНИМАНИЕ! Скапливание металлической пыли. Чрезмерное использование шлифовального круга для обработки металла может увеличить риск поражения электрическим током.

Для снижения риска, перед использованием устанавливайте УЗО и ежедневно прочищайте вентиляционные прорези. Для прочистки вентиляционных прорезей сухим сжатым воздухом см. инструкции по техническому обслуживанию.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш инструмент STANLEY рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.



ВНИМАНИЕ! Для снижения риска получения серьёзной травмы, перед регулировкой или снятием/установкой насадок выключайте инструмент и отсоединяйте его от электросети. Перед повторной сборкой инструмента нажмите и отпустите пусковой выключатель, чтобы убедиться, что инструмент действительно выключен.

Использование шлифовальных кругов

Двигатель автоматически выключится по истечении срока службы угольных щёток, указывая на то, что инструмент нуждается в сервисном обслуживании. Угольные щётки не подлежат самостоятельной замене оператором. Отнесите инструмент в авторизованный сервисный центр STANLEY.



Смазка

Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки.



Чистка



ВНИМАНИЕ: Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных отверстий. Выполняйте данную процедуру, надев средство защиты глаз и респиратор утверждённого типа.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средства для очистки неметаллических деталей инструмента. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, применённых в данных деталях. Используйте ткань, смоченную в воде с мягким мылом. Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь инструмента; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть инструмента в жидкость.

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ



ВНИМАНИЕ: Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает STANLEY, не проходили тесты на

данном изделии, то использование этих принадлежностей может привести к опасной ситуации. Во избежание риска получения травмы, с данным продуктом должны использоваться только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY.

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к вашему продавцу.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды вы захотите заменить ваше изделие STANLEY или вы больше в нём не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приёмный пункт.



Фирма STANLEY обеспечивает приём и переработку отслуживших свой срок изделий STANLEY. Чтобы воспользоваться этой услугой, вы можете сдать ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в ваш местный офис STANLEY по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров STANLEY и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

ПРИМЕЧАНИЯ

Политика STANLEY нацелена на постоянное усовершенствование нашей продукции, поэтому фирма оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий без предварительного уведомления. Стандартное оборудование и дополнительные принадлежности могут меняться в зависимости от страны продаж. Технические характеристики продуктов могут различаться в зависимости от страны продаж. Полная линия продуктов присутствует на рынках не всех стран. Для получения информации касательно линии продуктов в вашей стране обратитесь в ближайший сервисный центр STANLEY

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

STANLEY имеет обширную сеть принадлежащих компании и авторизованных сервисных центров. В целях предоставления клиентам эффективного и надёжного технического обслуживания электроинструментов во всех сервисных центрах STANLEY работает обученный персонал. За дополнительной информацией о наших авторизованных сервисных центрах, а также, если вы нуждаетесь в технической консультации, ремонте или покупке оригинальных запасных частей, обратитесь в ближайший к вам сервисный центр STANLEY.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

БОЛЬШАЯ УГЛОВАЯ ШЛИФМАШИНА		SL207	STGL 2218	SL209	STGL 2223
Входное напряжение	В перем.	220-240	220-240	220-240	220-240
Частота	Гц	50-60	50-60	50-60	50-60
Потребляемая мощность	Вт	2000	2200	2000	2200
Число оборотов без нагрузки	об/мин	8500	8500	6500	6500
Диаметр круга	мм	180	180	230	230
Размер шпинделя		M14	M14	M14	M14
Макс. толщина круга Шлифовальные круги	мм	6,6	6,6	6,6	6,6
Вес	кг	4,4	5,3	4,4	5,3

Вес EPTA - это вес самого инструмента без защитного кожуха, боковой рукоятки, фланца и кабеля.



Приложение к руководству по эксплуатации электроинструмента
Машины шлифовальные:

151ST+
187ST

Модели: STGS6100*-, STGS7115*-, STGS9115*-, STGS9125*-, STGS1125*-, STGL2223*-, STGL2123*-, STGL2023*-, STGL2218*-, STGL2018*-, STGS9100*-, STGS5100*-, STGS5115*-, STGS7100*-, STGS5800*-, STGS5815*-, STGS58100*-, STGS58115*-, STDG5006*-, STGP1318*-, STSS025*-, FME440*-, FMEG230*-, FMEG825*-, FMEG725*-, FME811K*-, FME811*-, FME841K*-, FMEK890*-, где *- не более 5 символов (буква от «А» до «Z» и/или цифра от 0 до 9, знак дефис или их отсутствие)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ № RU C-DE.AЯ46.B.84291 Действителен до: 01 марта 2021 г.

Машины шлифовальные:

Модели: SP137*-, SL209*-, SL229*-, где *- не более 5 символов (буква от «А» до «Z» и/или цифра от 0 до 9, знак дефис или их отсутствие)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ № RU C-DE.AЯ46.B.89083 Действителен до: 28 октября 2021 г.

Сертификат выдан: Орган по сертификации "РОСТЕСТ - Москва", Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический), Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: office@rostest.ru

Изготовитель: Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмбХ, Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Деккер, 40, тел. +496126212790.

Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента.

Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2018 46 XX, где 2018 –год изготовления, 46-неделя изготовления.

Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Уполномоченное изготовителем юр.лицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Деккер", 117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2

Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984, E-mail:

inbox@dewalt.com

Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

-При появлении дыма из корпуса изделия

-При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле

-при повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки

-при попадании жидкости в корпус

-при возникновении сильной вибрации

-при возникновении сильного искрения внутри корпуса

Критерии предельных состояний.

-При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле

-при повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
Неделя	01	05	09	13	17	22	26	31	35	39	44	48	2016
	02	06	10	14	18	23	27	32	36	40	45	49	
	03	07	11	15	19	24	28	33	37	41	46	50	
	04	08	12	16	20	25	29	34	38	42	47	51	
		09	13	17	21	26	30	35	39	43	48	52	
Неделя					22					44			2017
	01	05	09	13	18	22	26	31	35	39	44	48	
	02	06	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	
	03	07	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	
	04	08	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	
Неделя							31			44			2018
	01	05	09	13	18	22	26	31	35	40	44	48	
	02	06	10	14	19	23	27	32	36	41	45	49	
	03	07	11	15	20	24	28	33	37	42	46	50	
	04	08	12	16	21	25	29	34	38	43	47	51	
Неделя				18			31						2019
	05	09	13	17	22	26	30	35	39	44	48	52	
									40				
	01	05	09	14	18	22	27	31	35	40	45	48	
	02	06	10	15	19	23	28	32	36	41	46	49	
Неделя	03	07	11	16	20	24	29	33	37	42	47	50	2020
	04	08	12	17	21	25	30	34	38	43	48	51	
	05	09	13	18	22	26	31	35	39	44	48	52	
	01	05	09	14	18	23	27	31	36	40	44	49	
Неделя	02	06	10	15	19	24	28	32	37	41	45	51	2020
	03	07	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	
	04	08	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	
	05	09	13	18	22	27	31	35	40	44	48	53	
			14					36			49		

ПРИЗНАЧЕННЯ

Велика кутова шліфмашина STANLEY SL207, STGL2218, SL209, STGL2223 розроблена для обробки металу за допомогою кіл належного типу. Цей інструмент призначений для професійного використання.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Загальні вказівки щодо безпечної роботи з електричним інструментом



УВАГА! Необхідно ретельно ознайомитись із усіма попереджувальними знаками, вказівками щодо безпечної роботи, графічними матеріалами та технічними описами, що додаються до цього електричного інструмента. Недотримання вказівок щодо безпечної роботи може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм персоналу.

Зберігайте всі попереджувальні написи та вказівки щодо безпечної роботи для використання в майбутньому. Термін «електричний інструмент», що використовується в попереджувальних написах та вказівках щодо техніки безпеки, відносяться до електричного інструмента, який працює від мережі (зі шнуром електроживлення) або від акумуляторної батареї (без шнура живлення).

1. Вказівки з техніки безпеки на робочому місці

- a. **Утримуйте робоче місце в чистоті і добре освітленим.** Безлад або погане освітлення на робочому місці можуть призвести до нещасного випадку.
- b. **Не працюйте з електроінструментом в місці зберігання вибухонебезпечних матеріалів, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Електричні інструменти створюють іскри, що можуть запалити пил або пари.
- c. **Забороняється перебування дітей та сторонніх осіб поблизу працюючого електричного інструменту.** Ви можете відволіктися і втратити контроль за роботою інструменту.

2. Електрична безпека

- a. **Вилка шнура живлення інструмента повинна відповідати мережів розетці.** Забороняється вносити будь-які зміни у вилку шнура живлення. Не використовуйте жодних вилок-перехідників із заземленими (зануленими) електроінструментами. Відсутність змін у вилках шнурів живлення та відповідність електричних вилок і розеток знижує ризик ураження електричним струмом.
- b. **Не торкайтеся поверхонь заземлених чи занулених предметів, наприклад труб, радіаторів, електроплит або холодильників.** Заземлення чи занулення тіла підвищує ризик ураження електричним струмом.

- c. **Забороняється піддавати електричні інструменти впливу дощу чи підвищеної вологості.** При попаданні вологи всередину електричного інструмента підвищується ризик ураження електричним струмом.
 - d. **Забороняється пошкоджувати шнур живлення.** У жодному разі не використовуйте шнур живлення для перенесення чи зміни положення інструмента; не тягніть за шнур, виймаючи вилку з розетки. Не прокладайте шнур живлення поруч із гарячими предметами, мастилом, гострими краями і рухомими деталями. Пошкодження й заплутування шнурів живлення підвищує ризик ураження електричним струмом.
 - e. **Під час роботи з електричним інструментом за межами приміщень використовуйте відповідний подовжувач.** Використання подовжувача, призначеного для роботи поза приміщеннями, знижує ризик ураження електричним струмом.
 - f. **Якщо електричним інструментом необхідно користуватись у вологому місці, слід використовувати пристрій захисного відключення (ПЗВ) електричної мережі.** Використання ПЗВ знижує ризик ураження електричним струмом.
- 3. Безпека персоналу**
- a. **Під час роботи з електричним інструментом необхідно бути обачним, слідкувати за виконуваною роботою та керуватися здоровим глуздом.** Забороняється працювати з електричним інструментом у стані втомі чи під впливом наркотиків, алкоголю й лікарських препаратів. Ослаблення уваги навіть на мить може призвести до серйозної травми.
 - b. **Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди користуйтеся засобами захисту очей.** Використання у відповідних умовах засобів індивідуального захисту, наприклад пилозахисної маски, протиковзного захисного взуття, захисної каски або засобів захисту органів слуху, завжди знижує ризик отримання травми.
 - c. **Не допускайте ненавмисного вмикання інструмента. Перш ніж підключити джерело живлення та/або акумулятор, піднімати чи переносити інструмент, переконайтеся, що його вимикач переведено у положення «вимкнено».** Якщо тримати палець на вимикачі під час перенесення інструмента чи підключення увімкненого інструмента до мережі, це підвищує ризик нещасного випадку.
 - d. **Перш ніж увімкнути електричний інструмент, обов'язково вийміть із нього регулювальний чи гайковий ключ.** Ключ, залишений ключ на обертальній деталі інструмента, може призвести до травмування.
 - e. **Не намагайтеся дотягнутися до важкодоступних місць. Завжди міцно**

тримайтеся на ногах і зберігайте рівновагу під час роботи. Це дозволяє краще контролювати електричний інструмент у непередбачуваних ситуаціях.

- f. **Необхідно використовувати захисний одяг. Забороняється одягати вільний одяг та прикраси. Волосся та одяг мають знаходитися на безпечній відстані від рухомих деталей інструменту.** Вільний одяг, прикраси чи довге волосся можуть бути захоплені рухомими елементами.
 - g. **Якщо встановлені пристрої підключення засобів пиловловлювання та пилозбірників, необхідно перевіряти, щоб вони були підключені та використовувалися належним чином.** Використання цих пристроїв знижує рівень ризику, пов'язаного з пилом.
 - h. **Досвід роботи з електричним інструментом та часте його використання не повинні ставати причиною легковажного ставлення до правил безпечної експлуатації чи їх ігнорування.** Легковажне ставлення навіть на частку секунди може призвести до серйозної травми.
- 4. Використання та догляд за електричним інструментом**
- a. **Не застосовуйте надмірне зусилля до електричного інструмента. Використовуйте електричний інструмент тільки за призначенням.** Правильно підібраний електроінструмент дозволить виконати роботу краще і безпечніше при швидкості, для якої він був розроблений.
 - b. **Забороняється використовувати цей електричний інструмент, якщо не дається ввімкнути чи вимкнути його вимикачем.** Будь-який електричний інструмент, роботою якого неможливо керувати за допомогою вимикача, є небезпечним, і його обов'язково потрібно відремонтувати.
 - c. **Перш ніж регулювати електричний інструмент, замінювати на ньому приладдя чи класти на зберігання, необхідно витягти вилку живлення з розетки та/або від'єднати від нього акумулятор.** Такий запобіжний захід безпеки знижує ризик ненавмисного увімкнення інструменту.
 - d. **Зберігайте електричний інструмент, який в даний момент не використовується, в недоступному для дітей місці та не дозволяйте працювати з інструментом особам, які не знайомі з ним або з цими вказівками.** Електричний інструмент є небезпечним в руках ненавченої людини.
 - e. **Технічне обслуговування електроінструмента та приладдя.** Перевіряйте центрування та з'єднання рухомих деталей, наявність пошкоджених деталей та будь-які фактори, які можуть негативно позначитися на роботі електричного інструмента. У разі виявлення пошкодження електричний інструмент необхідно

відремонтувати перед використанням. Багато нещасних випадків трапляється через неналежне технічне обслуговування електричних інструментів.

- f. **Ріжучі інструменти мають бути загостреними й чистими.** Підтримуваний у належному робочому стані ріжучий інструмент з гострими лезами менше застряє, ним легше керувати.
- g. **Використовуйте електричний інструмент, приладдя, вставні різці і т. п. відповідно до даних вказівок, враховуючи умови експлуатації та роботу, яка має бути виконана.** Використання електричного інструменту не за призначенням може призвести до небезпечної ситуації.
- h. **Необхідно забезпечувати відсутність бруду, вологі та залишків оливи та мастила на рукоятках та поверхнях утримання інструменту.** Слизькі рукоятки та поверхні утримання є джерелами небезпеки під час роботи з електричним інструментом та не дозволяють надійно керувати інструментом в нештатних ситуаціях.

5. Обслуговування

- a. **Обслуговувати електричний інструмент повинен тільки кваліфікований ремонтний персонал із використанням лише ідентичних запасних частин.** Це забезпечить утримання електричного інструмента у безпечному стані.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОНАННЯ ВСІХ ОПЕРАЦІЙ

Запобіжні заходи, загальні для усіх операцій шліфування.

- a. **Цей електричний інструмент призначений для використання в якості шліфувальної машини. Необхідно ретельно ознайомитись із усіма попереджувальними знаками, вказівками щодо безпечної роботи, графічними матеріалами та технічними описами, що додаються до цього електричного інструмента.** Недотримання вказівок щодо безпечної роботи може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм персоналу.
- b. **Цим електричним інструментом не рекомендується виконувати такі операції як полірування, різання або оброблення дріткою шліфують. Операції, на які не розрахована конструкція цього електричного інструмента, можуть призвести до виникнення аварійної ситуації та травм.**
- c. **Не використовуйте приладдя, що не були розроблені та не рекомендовані виробником інструменту. Якщо приладдя можна встановити на ваш інструмент, це ще не є гарантією безпечної роботи.**
- d. **Номінальна швидкість приладдя повинна щонайменше дорівнювати максимальній швидкості, зазначеній на електричному**

- інструменті.** Приладдя, що працює з швидкістю, яка перевищує свою номінальну швидкість, може зруйнуватися та розлетітися в сторони.
- e. Зовнішній діаметр і товщина приладдя повинні лежати в межах характеристик вашого електричного інструмента.** Приладдя неправильного розміру не може бути належним чином захищене запобіжним щитком, і його роботу неможливо нормально контролювати.
- f. Різьбове кріплення приладдя має збігатися з різьбою шпинделя шліфувальної машини.** Для приладдя, що кріпиться за допомогою фланців, центровий отвір має відповідати кріпильному діаметру фланця. Приладдя, що не збігається з елементами кріплення електричного інструмента, буде розбалансованим, буде відчувати надмірні вібрації та може стати причиною втрати контролю за інструментом.
- g. Забороняється використовувати пошкоджене приладдя.** Перед початком роботи завжди перевіряйте приладдя, наприклад, абразивне коло, на відсутність сколів та тріщин. У випадку падіння електричного інструмента та приладдя перевірте їх на наявність пошкоджень або замініть пошкоджене приладдя. Після перевірки та установки приладдя оператор та сторонні особи повинні відійти убік від площини обертання приладдя, після чого необхідно увімкнути електричний інструмент на максимальну швидкість холостого ходу без навантаження. Негайно припиніть роботу, якщо шліфмашина сильно вібрує або демонструє інші ознаки несправності. Перевірте шліфмашину і з'ясуйте причину несправності. Зберігайте абразивні кола у безпечному сухому місці, недоступному для дітей. Пошкоджене приладдя за цей час зазвичай розлітається.
- h. Використовуйте засоби індивідуального захисту.** Залежно від способу використання, використовуйте захисту прозору маску, відкриті або закриті захисні окуляри. У разі необхідності надягайте пілозахисну маску, засоби захисту органів слуху, захисні рукавички та робочий фартух, що здатні зупинити дрібні абразивні частки або осколки робочої деталі. Засіб захисту очей повинен зупиняти частинки, які можуть розлітатися під час роботи. Пілозахисна маска або респіратор мають відфільтровувати частинки, які з'являються під час роботи. Тривалий вплив сильного шуму може призвести до погіршення слуху.
- i. Сторонні особи повинні перебувати на безпечній відстані від робочої зони.** Будь-які особи, які входять до робочої зони, повинні використовувати засоби індивідуального захисту. Уламки робочого приладдя або зруйнованого диска можуть розлетітися та спричинити травмування персоналу за межами безпосередньої зони роботи.
- j. Під час виконання робіт, коли ріжуча деталь електричного інструменту може стикатися з прихованою електропроводкою або зі своїм шнуром, інструмент необхідно тримати тільки за діелектричну поверхню.** В разі контакту ріжучої деталі з дротом, що знаходиться під напругою, під напругу також можуть потрапити металеві деталі електричного інструмента, внаслідок чого виникне небезпека ураження оператора електричним струмом.
- k. Розташуйте шнур на безпечній відстані від рухомих деталей.** У разі втрати контролю можливе обрізання шнура або оголення проводів, а ваша рука може постраждати від контакту з рухомими деталями.
- l. Забороняється класти інструмент до повної зупинки рухомих деталей.** Обертове приладдя може захопити частину поверхні, в результаті чого інструмент вийде з-під вашого контролю.
- m. Не вмикайте електричний інструмент, який знаходиться збоку від вас.** В разі випадкового контакту обертального приладдя може порватися ваш одяг, а приладдя може увійти в тіло.
- n. Регулярно очищуйте вентиляційні отвори електричного інструменту.** Вентилятор двигуна може втягувати пил всередину його корпусу, і через надмірне скупчення металевого пилю може виникнути небезпека ураження електричним струмом.
- o. Не використовуйте електроінструмент поблизу легкозаймистих матеріалів.** Такі матеріали можуть займатися від іскор.
- p. Не використовуйте приладдя, що потребує рідких охолоджувачів.** Використання води та інших рідких охолоджувачів може призвести до ураження електричним струмом або навіть до летального наслідку.

ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОНАННЯ ОПЕРАЦІЙ

Віддача та пов'язані з нею вказівки щодо безпечної роботи

Віддача — це миттєва реакція на затиснуте або застопоре не приладдя, яке обертається: підшву, щітку тощо. Затискання або стопоріння призводить до швидкої зупинки обертального приладдя, що, у свою чергу, призводить до того, що некерований електричний інструмент починає обертатися в напрямку, протилежному напрямку обертання приладдя, в точці зчеплення.

Наприклад, якщо шліфувальний диск застопорився або був затиснутий деталлю, що оброблюється, то край диска, який заходить в місце затиснення, може заглибитися в поверхню матеріалу, що призведе до виштовхування або віддачі з боку диска. В залежності від напрямку обертання диску в точці затиснення, диск може

відскочити в напрямку оператора або від нього. У таких умовах шліфувальні диски можуть також руйнуватися.

Віддача є результатом неправильного використання інструмента та/або неправильної послідовності виконання дій і неправильних умов роботи, і може бути усунена в разі дотримання заходів безпеки, зазначених нижче:

- a. **Не послабляйте захоплення інструмента та встановіть таке положення корпусу вашого тіла, щоб він чинив опір силам віддачі. Щоб максимально контролювати віддачу і реакцію від крутильного моменту під час пуску, необхідно використовувати додаткову рукоятку, якщо вона входить в комплект.** Оператор може контролювати реакцію від крутильного моменту або віддачу, якщо були забезпечено виконання належних запобіжних заходів.
- b. **Забороняється тримати руки поблизу приладдя, що обертається.** Приладдя може відскочити назад через руку.
- c. **Забороняється ставати в напрямку руху інструменту в разі віддачі.** Віддача буде штовхати інструмент в напрямку, протилежному напрямку руху диску в місці затискання.
- d. **Під час роботи з кутами, гострими краями тощо необхідно зберігати особливу пильність. Необхідно уникати стрибків та затискання приладдя.** Кути, гострі краї та підстрибування призводять до затискання обертового приладдя і втрати контролю або віддачі.
- e. **Забороняється прикріплювати до інструменту ніж ланцюгової пили для дерева або зубчастий різальний диск.** Таке різальне приладдя часто спричиняє віддачу та втрату керуваності.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОНАННЯ ШЛІФУВАННЯ

- a. **Використовуйте тільки ті типи дисків, які рекомендовані для вашого електричного інструменту, та запобіжні щитки, розроблені для відповідного типу дисків.** Для дисків, які не відповідають інструкції вашого інструмента, не може бути встановлений належний запобіжний щиток, і тому використання таких дисків є небезпечним.
- b. **Шліфувальна поверхня кіл з втопленням центром має бути встановлена нижче площини запобіжного виступу.** Неправильно встановлений диск, що виступає за площину запобіжного виступу, не може бути належним чином обгороджений.
- c. **Запобіжний щиток має бути надійно прикріплений до електричного інструменту та встановлений в максимально безпечне положення, в якому до оператора буде звернена найменша відкрита частина диску.** Запобіжний щиток допомагає захищати оператора від частинок кола, від випадкового

контакту з колом та від іскор, від яких може загорітися одяг.

- d. **Використання дисків дозволене тільки в тих випадках, коли вони рекомендовані до застосування.** Наприклад: не можна виконувати шліфування бічною поверхнею відрізного диску. Абразивні відрізни диски призначені для шліфування кромок, тому поперечні сили, прикладені до такого диску, можуть призвести до його руйнування.
- e. **Завжди використовуйте тільки справні фланці для кіл, розмір та форма яких відповідають вибраному колу.** Правильно обраний фланець слугує опорою для диска, завдяки чому зменшується ймовірність руйнування диску. Фланці для відрізних дисків можуть відрізнятись від фланців для шліфувальних дисків.
- f. **Забороняється використовувати зношені диски від електричних інструментів більшого розміру.** Диск, призначений для інструменту більшого розміру, не підходить для більшої швидкості інструменту меншого розміру та може зруйнуватися.

ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Цей інструмент не призначений для виконання робіт з обробки дротяною щіткою або чашковою дротяною щіткою.



ОБЕРЕЖНО: Рекомендується використовувати пристрій захисного відключення з номінальним струмом вимкнення до 30 mA.

БЕЗПЕКА ІНШИХ ОСІБ

- Цей інструмент не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами, у яких відсутній необхідний досвід і знання, крім випадків, коли вони знаходяться під наглядом і отримали належні інструкції по роботі з інструментом від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Щоб діти не гралися з інструментом, вони повинні знаходитися під наглядом.

ЗАЛИШКОВИЙ РИЗИК

Навіть за умови дотримання всіх відповідних правил техніки безпеки та використання захисних пристроїв, неможливо повністю усунути залишковий ризик. Серед таких небезпек:

- погіршення слуху;
- небезпека травмування частинками, що розлітаються;
- небезпека опіків внаслідок нагрівання приладдя під час роботи;
- небезпека травмування внаслідок тривалої роботи;
- небезпека, що спричинена пилом шкідливих речовин.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА



Цей інструмент має подвійну ізоляцію, тому дріт заземлення для нього не потрібен. Завжди перевіряйте, чи мережева напруга відповідає значенню, вказаному в таблиці з паспортними даними.



ОБЕРЕЖНО! Щоб уникнути травм і матеріальних збитків, пошкоджений шнур живлення необхідно замінити, звернувшись до виробника, в авторизований сервісний центр STANLEY чи до особи, яка має відповідну кваліфікацію. Якщо заміну шнура живлення виконує особа, яка має відповідну кваліфікацію, але не уповноважена компанією STANLEY, гарантію буде анульовано.

ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЧА

Дозволяється використовувати лише 3-дротовий схвалений для застосування подовжувач, що відповідає вхідній потужності інструменту (див. Технічні характеристики). Мінімальний перетин кабелю має бути 1,5 мм², максимальна довжина — 30 метрів. У разі використання кабельної катушки обов'язково розмотувати подовжувач повністю.

Площа перерізу кабелю, мм ²	Номінальний струм кабелю, А
0.75	6
1.00	10
1.50	15
2.50	20
4.00	25

Довжина кабелю, м

	7.5	15	25	30	45	60
--	-----	----	----	----	----	----

Напруга	Ампер	Номінальний струм кабелю (ампер)					
		6	6	6	6	6	10
110-127	0 - 2.0	6	6	6	6	6	10
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	15	15
	3.5 - 5.0	6	6	10	15	20	20
	5.1 - 7.0	10	10	15	20	20	25
	7.1 - 12.0	15	15	20	25	25	-
220-240	12.1 - 20.0	20	20	25	-	-	-
	0 - 2.0	6	6	6	6	6	6
	2.1 - 3.4	6	6	6	6	6	6
	3.5 - 5.0	6	6	6	6	10	15
	5.1 - 7.0	10	10	10	10	15	15
7.1 - 12.0	15	15	15	15	20	20	
12.1 - 20.0	20	20	20	20	25	-	

НАКЛЕЙКИ НА ІНСТРУМЕНТІ

Наклейка на вашому інструменті може містити наступні символи:

	прочитати інструкцію з експлуатації перед його використанням. ОБЕРЕЖНО! Щоб знизити ризик травмування, необхідно уважно		
	Використовуйте відкриті і закриті захисні окуляри.		
	Необхідно застосовувати засоби захисту органів слуху.		
	Одягайте маску для захисту від пилу.		
V	Вольт		Постійний струм
A	Ампер	n_0	Швидкість холостого ходу
Гц	Герц		Конструкція II класу
Вт	Ват		Клема заземлення
хв	хвилини		Попереджувальний знак
	Змінний струм	/хв.	Кількість обертів або зворотно-поступальних рухів за хвилину

Положення коду з датою

На корпусі надрукований код з датою, який також містить рік виготовлення.

Приклад:

2017 XX JN

Рік виготовлення

ВМІСТ УПАКОВКИ

- 1 кутова шліфувальна машина
- 1 Запобіжний щиток
- 1 бічна рукоятка
- 1 Набір фланців
- 1 Ключ з двома штифтами

Посібник з експлуатації — 1 шт

- Перевірте інструмент, деталі та приладдя на відсутність пошкоджень внаслідок транспортування.
- Перед початком експлуатації уважно прочитайте посібник користувача.

ДЕТАЛІ ІНСТРУМЕНТА (РИС. А)

Цей побутовий прилад може мати всі або деякі з перерахованих нижче функцій.



ОБЕРЕЖНО: Заборонено змінювати конструкцію інструмента або його частин. Це може призвести до травмування.

1. Перемикач
2. Кнопка фіксації шпинделя
3. Запобіжний кожух
4. Бічна рукоятка

Призначення інструменту

Ця кутова шліфувальна машина розроблена спеціально для виконання шліфування.

Дозволяється використовувати наждакові диски та шліфувальні кола тільки з увігнутим центром.

Забороняється використовувати цей інструмент в умовах підвищеної вологості та в середовищі з наявністю легкозаймистих рідин і газів.

Ця кутова шліфувальна машина є професійним електричним інструментом.

Не дозволяйте дітям грати з цим інструментом. Недосвідчені оператори повинні працювати з інструментом під наглядом більш досвідчених колег.

МОНТАЖ



ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти травмуванню, перед початком регулювання або зняття/встановлення приладдя завжди вимикайте інструмент і від'єднуйте джерело живлення. Перед повторним складанням інструмента короткочасно натисніть пусковий вимикач, щоб упевнитися, що інструмент вимкнено.

Встановлення і зняття захисного щитка кола (рис. В)



ОБЕРЕЖНО Щоб запобігти травмуванню, перед початком регулювання або зняття/встановлення приладдя завжди вимикайте інструмент і від'єднуйте джерело живлення. Перед повторним складанням інструмента короткочасно натисніть пусковий вимикач, щоб упевнитися, що інструмент вимкнено.

Прикріплення запобіжного щитка

1. Установіть кутову шліфувальну машину на верстак пазом вгору.
2. Установіть фланець кільця запобіжного щитка (3) в паз корпусу редуктора.
3. Поверніть запобіжний щиток (3) проти годинникової стрілки на 150 градусів.
4. Перевірте затяжку гвинтів (12).

Зняття захисного щитка

1. Послабте гвинти (12) на кільці запобіжного щитка.
2. Зніміть щиток (3).



ОБЕРЕЖНО: Забороняється робота інструмента, якщо запобіжний щиток не встановлений на місце.

Установка та зняття шліфувального кола (Рисунки С1, С2, С3)



ОБЕРЕЖНО: Забороняється використовувати пошкоджені кола.

1. Встановіть кутову шліфувальну машину на верстак запобіжним щитком вгору.
2. Встановіть внутрішній фланець (5) точно на шпиндель (6) (Рис. С1).
3. Встановіть коло (7) на фланець (5) (Рис.С2). При установці кола з піднятим центром перевіряйте, щоб піднятий центр (8) був направлений до фланця (5).
4. Загвинтіть зовнішній фланець (9) на шпиндель (6) (Рис. С3)
 - при установці шліфувального кола (С3-А) кільце на фланці (9) повинно бути спрямоване до кола
 - при установці ріжучого кола (С3-В) кільце на фланці (9) повинно бути спрямоване від кола
5. Натисніть кнопку фіксації шпинделя (2) та повертайте шпиндель (6) до тих пір, поки він не зафіксується за місцем (Рис. С2).
6. Затягніть фланець (9) двоштифтовим ключем, що входить в комплект поставки.
7. Відпустіть кнопку фіксації шпинделя.
8. Щоб зняти диск, послабте фланець (9) за допомогою двоштифтового ключа.



ОБЕРЕЖНО: Забороняється використовувати пошкоджене коло.

Кріплення рукоятки (Рис. D)



ОБЕРЕЖНО: Перед використанням інструменту перевірте, чи надійно закріплена рукоятка.



ОБЕРЕЖНО: Щоб надійно тримати інструмент під час роботи, потрібно завжди використовувати бічне руків'я.

Закрутіть до упору бічну рукоятку (4) в отвір (10) або (11) на кожному з боків корпусу редуктора.

Підготовка до роботи

- Установіть запобіжний щиток і відповідні абразивні та шліфувальні кола. Не використовуйте надмірно зношені абразивні та шліфувальні кола.
- Перевірте, чи правильно встановлені внутрішній та зовнішній фланці.
- Перевірте, щоб абразивний чи шліфувальне коло оберталося в напрямку, вказаному стрілками на приладді та інструменті.

ПАДІННЯ НАПРУГИ

При пікових токах виникає короткочасне падіння напруги. При несприятливих умовах електроживлення робота інструменту може відбутися на іншому обладнанні. Якщо опір навантаження джерела живлення менш ніж 0,175 Ом, перешкоди навряд чи виникнуть.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ (Рис. F)



ОБЕРЕЖНО: Завжди дотримуйтесь інструкцій із техніки безпеки і відповідних норм.



ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти травмуванню, перед початком регулювання або зняття/встановлення приладдя завжди вимикайте інструмент і від'єднуйте джерело живлення. Перед повторним складанням інструмента короткочасно натисніть пусковий вимикач, щоб упевнитися, що інструмент вимкнено.

- Перевірте, щоб усі матеріали, що підлягають шліфуванню, були закріплені.
 - Прикладайте помірні зусилля до інструмента. Не прикладайте бічне зусилля до абразивного кола.
 - Уникайте перевантажень інструмента. Якщо інструмент нагрівся, дайте йому попрацювати декілька хвилин без навантаження.
- Міцно тримайте інструмент двома руками (однією рукою тримайте корпус, іншою — руків'я). Увімкніть інструмент і підведіть коло до робочої деталі.
 - Підтримуйте кут нахилу кола до поверхні робочої деталі в межах 15 - 30 градусів.
 - При використанні нового шліфувального кола не працюйте з ним в напрямку В, інакше він почне врзатися в робочу деталь. Коли край кола стане заокругленим, шліфувальну машину можна буде використовувати як в напрямку А, так і в напрямку В.

Запуск і зупинка (Рис. A)



ОБЕРЕЖНО: Перед використанням інструмента переконайтеся, що руків'я надійно закріплене. Перевірте, чи

нормально працює вимикач.

Перед тим, як під'єднати інструмент до джерела живлення, перевірте, щоб вимикач знаходився у положенні «ВИМКНЕНО».



ОБЕРЕЖНО: Не перемикайте перемикач під час роботи інструмента в режимі навантаження.

Правильне положення рук (Рис. G)



ОБЕРЕЖНО: Щоб зменшити ризик отримання серйозної травми, ЗАВЖДИ тримайте руки в положенні, показаному на рисунку.



ОБЕРЕЖНО: Щоб зменшити ризик отримання серйозної травми, ЗАВЖДИ міцно тримайте інструмент та будьте готовим до раптової реакції.

Правильне положення рук вимагає, щоб одна рука була на бічній рукоятці (Рисунок А), а друга рука на корпусі інструмента, як показано на Рисунок G.

Перемикач

УВАГА: Міцно утримуйте корпус інструмента і належним чином керуйте ним під час запуску, під час роботи і до повної зупинки кола чи приладдя. Перш ніж покласти інструмент, переконайтеся, що коло повністю зупинився.

ПРИМІТКА: Щоб зменшити ризик несподіваного руху інструмента, не вмикайте і не вимикайте інструмент під час роботи з навантаженням. Перед тим, як доторкнутись робочої поверхні, дайте шліфувальній машині набрати повні оберти. Перед вимиканням інструмента підніміть його над поверхнею. Перш ніж опустити інструмент, почекайте, поки він не перестане обертатись.



ОБЕРЕЖНО: Перед під'єднанням до джерела живлення переконайтеся, що пересувний перемикач вимкнений. Для цього короткочасно натисніть на передню частину перемикача. Встановлюйте пересувний вимикач у вимкнене положення, як описано вище, після кожного відключення живлення інструмента, такого як спрацювання переривача замикання на землю, спрацювання автоматичного вимикача, випадкове випадання вилки шнура з розетки або збій живлення. Якщо пересувний перемикач встановлений в увімкнене положення в момент підключення джерела живлення, інструмент раптово увімкнеться.

Функція розблокування перемикача

Посуньте перемикач (1) вперед, після чого натисніть на перемикач (1) - інструмент запрацює. Відпустіть перемикач (1), інструмент зупинить роботу.

Пояснення. Перш ніж абразивне коло вступить в контакт з оброблюваною деталлю, переконайтеся, що інструмент працює на повних обертах. Перш ніж вимкнути інструмент, підійміть його вгору над оброблюваною деталлю.

УВАГА: Перед тим, як покласти інструмент, переконайтеся, що абразивне коло повністю зупинилося.

Поворот корпусу редуктора (Рис. Е)

Корпус редуктора встановлений на корпусі інструменту, і він може повертатися на ньому, що забезпечує для оператора більш зручне положення під час різання.

Корпус редуктора можна повертати на 90 градусів, на 180 градусів і на 270 градусів як за годинниковою, так і проти годинникової стрілки.

- Відпустіть чотири гвинти на корпусі редуктора.
- Повертайте корпус редуктора до тих пір, поки він досягне оптимального положення.
- Затягніть чотири гвинти на корпусі редуктора.
- Перевірте, щоб поворотний механізм був заблокований.



ОБЕРЕЖНО: ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати інструмент, коли положення корпусу редуктора не зафіксовано.

Робота з металами

При використанні інструменту для обробки металів, перевірте, щоб було встановлено пристрій захисного відключення (ПЗВ) для запобігання небезпечному впливу металевої стружки.

Якщо встановлений ПЗВ призводить до відключення живлення, надішліть інструмент на ремонт в уповноважений сервісний центр STANLEY.



ОБЕРЕЖНО: В умовах граничного режиму обробки металевих робочих деталей електропровідний пи́л і металеві крихти можуть осідати на внутрішній поверхні корпусу.

Внаслідок цього виникає небезпека ураження електричним струмом, оскільки послаблюється захисна ізоляція шліфувальної машини.

Щоб уникнути накопичення металевих крихт всередині шліфувальної машини, ми рекомендуємо виконувати щоденне очищення повітряних отворів. Дивіться розділ технічного обслуговування.

Використання шліфувальних кіл



ОБЕРЕЖНО: Накопичення металевого пи́лу. Тривала обробка металів шліфувальним колом може призвести до виникнення небезпеки ураження електричним струмом.

Щоб зменшити такий ризик, установіть перед роботою ПЗВ і щодня очищайте повітряні отвори. Щоб прочистити стисненим повітрям повітряні канали, керуйтеся вказівками з технічного обслуговування, які наведені нижче.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Конструкція інструменту STANLEY розрахована на роботу протягом тривалого періоду часу з мінімальним технічним обслуговуванням. Належний догляд і регулярне чищення – запорука тривалої задовільної роботи інструменту.



ОБЕРЕЖНО: Щоб запобігти травмуванню, перед початком регулювання або зняття/встановлення приладдя завжди вимикайте інструмент і від'єднуйте джерело живлення.

Перед повторним складанням інструменту короткочасно натисніть пусковий вимикач, щоб упевнитися, що інструмент вимкнено.

Використання шліфувальних кіл

Автоматичне вимкнення електродвигуна вказує на зношення вугільних щіток та необхідність технічного обслуговування. Вугільні щітки не слід замінити самостійно. Для заміни зверніться в офіційний сервісний центр STANLEY.



Змащування

Цей електричний інструмент не вимагає окремої змазки.



Очищення

ОБЕРЕЖНО: Якщо на вентиляційних виводах та навколишніх предметах починає накопичуватися пи́л, негайно здуйте його потоком сухого повітря та вичистіть внутрішню поверхню кожуха. Перед виконанням цієї операції необхідно одягти засоби захисту очей та обличчя.



ОБЕРЕЖНО: Забороняється використовувати для очищення неметалевих частин інструмента розчинники й агресивні хімічні речовини.

Ці хімічні речовини можуть погіршити міцність матеріалів цих частин. Для очищення інструмента можна користуватися тільки м'яким мильним розчином і вологою ганчіркою. В жодному разі не дозволяйте попадати рідині всередину інструменту і не занурюйте інструмент будь-якою частиною в рідину.

ПРИЛАДДА



ОБЕРЕЖНО: За винятком приладдя, що надається STANLEY, всі інші приладдя не проходили випробування на сумісність.

Сумісне використання такого приладдя з даним інструментом може призвести до небезпечної ситуації. Щоб звести до мінімуму ризик травмування, ми рекомендуємо із цим виробом використовувати тільки приладдя STANLEY.

Більш детальну інформацію щодо відповідного приладдя можна дізнатися у свого дилера.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Роздільний збір відходів. Забороняється утилізувати цей виріб разом зі звичайними побутовими відходами.

Якщо ви вирішите, що ваш виріб STANLEY необхідно замінити, або припините його використовувати, не викидайте його разом із побутовими відходами. Цей виріб підлягає роздільному збору відходів.



Компанія STANLEY має систему збору і повторної переробки виробів STANLEY після закінчення терміну експлуатації.

Щоб скористатися перевагою цього сервісу, будь ласка, надішліть ваш вибір будь-якому уповноваженому представнику з ремонту, який збирає такі вироби від нашого імені.

Адресу вашого найближчого уповноваженого представника з ремонту можна дізнатися, звернувшись у регіональне представництво STANLEY за адресою, наведеною в цій інструкції. Крім того, список уповноважених представників з ремонту STANLEY, детальну інформацію про обслуговування після продажу та контактні дані можна знайти на сайті: www.2helpU.com.

ПРИМІТКИ

Одним із принципів політики STANLEY є постійне вдосконалення наших виробів, тому ми залишаємо за собою право змінювати характеристики нашої продукції без попереднього сповіщення. Перелік стандартного та додаткового обладнання може відрізнятися залежно від країни. Технічні характеристики виробів можуть відрізнятися залежно від країни. Повний асортимент продукції може бути доступний не в усіх країнах. З питання наявності наших продуктів зверніться до дилерів STANLEY.

ІНФОРМАЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ

Компанія STANLEY має широку мережу власних та авторизованих сервісних центрів. Всі сервісні центри компанії STANLEY укомплектовано персоналом із відповідною підготовкою, який виконує ефективне і надійне сервісне обслуговування власників електричних інструментів. Щоб отримати додаткову інформацію про авторизовані сервісні центри, пораду технічного спеціаліста чи замовити ремонт та оригінальні запасні частини, зверніться до найближчого представництва STANLEY.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ВЕЛИКА КУТОВА ШЛІФУВАЛЬНА МАШИНА		SL207	STGL 2218	SL209	STGL 2223
Вхідна напруга	Взм.ст.	220-240	220-240	220-240	220-240
Частота	Гц	50-60	50-60	50-60	50-60
Потребляемая мощность	Вт	2000	2200	2000	2200
Число оборотів без навантаження	хв. ⁻¹	8500	8500	6500	6500
Діаметр круга	мм	180	180	230	230
Розмір шпинделя		M14	M14	M14	M14
Максимальна товщина диску Шліфувальні кола	мм	6,6	6,6	6,6	6,6
Вага	кг	4,4	5,3	4,4	5,3

Вага ЕРТА – це вага інструмента нетто без захисного кожуха, бічної рукоятки, фланця та кабелю